

# Pfarrblatt ♦ 08.08. bis 14.08.2022 ♦ Nr. 32/2022

**Pfarrei zur heiligen Margareth**

Johann-Oberhofer-Str. 12 ♦ 39040 Natz-Schabs  
 Tel.: 0472/412694 ♦ Mail: pfarrei-schabs@libero.it  
 Bürostunden: Dienstag 17.00 - 18:30 Uhr



**Pfarrei zu den hll. Aposteln Philippus u. Jakobus**

Schlossergasse 2 ♦ 39040 Natz-Schabs  
 Tel.: 0472/415123 ♦ Mail: pfarrei-natz@libero.it  
 Bürostunden: Freitag 16.00 - 18:00 Uhr

**Pfarrer Christian Breunig ♦ Tel.: 327/1876077 ♦ Mail: pfr.christian@gmail.com ♦ freier Tag: Mittwoch**

<b>MONTAG, 8. August 2022 ♦ Hl. Dominikus</b>				
Viums	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für Georg Tauber; für die Leb. u. Verst. der Fam. Peintner, Zeller	
<b>DIENSTAG, 9. August 2022 ♦ Hl. Edith Stein</b>				
Schabs	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für die Leb. u. Verst. der Fam. Malleier; in einem besonderen Anliegen	
<b>DONNERSTAG, 11. August 2022 ♦ Hl. Klara</b>				
Elvas	19.00	Andacht		
Aicha	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Frieda Leitner; Jahrtag für Dr. Franz Röggl	
<b>FREITAG, 12. August 2021</b>				
Natz	18.30	<b>Bundrosenkrantz für Mathias Plangger</b>		
Natz	19.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>Bundmesse für Mathias Plangger</b> ; Jahrtag für Rosa Peintner; für Familie Johann Prader als Dank	
<b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>				
<b>SONNTAG, 14. August 2021</b>				
Schabs	08.30	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Josef Rizzi; für Fam. Johann Rieder als Bitte und Dank	
Natz	10.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Martha Töll; für die Fam. Wild u. Taschler	
Natz	11.00	<b>S. Messa</b>	<b>in lingua italiana</b>	
Schabs	12.00	<b>Taufer</b>	von Leo Dietl	
Raas	18.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>Vorabendmesse zu Mariä Himmelfahrt:</b> Jahrtag für Helene Steinmayr; Jahrtag für Sr. Tarcisia Steinmayr; für Georg u. Ägidius und alle Verst. der Fam. Michaeler; für Peter Jaist	
Aicha	18.00	<b>Hl. Messe</b>	<b>Vorabendmesse zu Mariä Himmelfahrt:</b> Jahrtag f. Maria u. Karl Neumair; Jahrtag für Herbert u. Aloisia Plank; für Hermine Roalter; für Marianne u. Greti Segna	
Natz	19.00	Andacht		
<b>DAS EWIGE LICHT BRENNT IN DIESER WOCHE ZUR EHRE GOTTES UND IM GEDENKEN AN:</b>				
Aicha:	Dr. Franz Röggl		Raas:	Georg u. Ägidius u. alle Verst. der Fam. Michaeler
Elvas:	Hw. Pfr. Raimund Federer		Schabs:	die Familien Oberhuber u. Laner
Viums:	Eltern Zeller		Natz:	(1) Hw. Pfr. Philipp Peintner (2) Hw. Pfr. Norbert Slomp
<b>AUSBLICK AUF MARIÄ HIMMELFAHRT</b>				
<b>MONTAG, 15. August 2022</b>				
Schabs	08.30	<b>Hl. Messe</b>	f. Albert Köck; f. die Leb. u. die Verst.; f. Albin Pleikner; f. Rita Mayr; f. die Armen Seelen; f. Patrick Unterkircher; für Josef Mayrhofer (v. Fam. Gasser, Braundorner)	
Natz	10.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Johanna Baumgartner u. Theresia u. Franz Baumgartner, Walder; für Marta Priller; f. Georg Tauber; f. Alois Lechner (aus Terenten); f. Mathias Plangger	
Elvas	18.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Regina Huber Tinkhauser; Jahrtag für Anna u. Rosa Astner	

**Santa Messa in lingua italiana a Bressanone:**

nella chiesa parrocchiale San Michele:

Sabato alle ore 18:15 e domenica alle ore 11:00

nella chiesa dei Padri Francescani:

Domenica alle ore 9:00

**Mach mit!** - Die Caritas Einrichtungen in Brixen und Umgebung (eine Essensausgabestelle und ein Flüchtlingshaus) brauchen freiwillige Hilfskräfte, um Menschen im Not zu unterstützen. Es werden motivierte Freiwillige für verschiedene Arbeiten gesucht: Essensausgabe, Sprachunterricht für Flüchtlinge (DE und IT), Nachhilfestunden, Herrichtung eines Gemüsegartens... Wenn Sie Interesse haben oder neugierig sind, können Sie sich gerne bei der Dienststelle Pfarrcaritas und Freiwilligenarbeit informieren und beraten lassen oder auf der „Freiwilligenbörse“ ([www.freiwilligenboerse.it](http://www.freiwilligenboerse.it)) eine Freiwilligenarbeit aussuchen. DANKE!

**Ansprechperson:** Clara Bosio ♦ Pfarrcaritas und Freiwilligenarbeit ♦ Bahnhofstraße 27a, Brixen ♦ Tel.: 0472 205965 ♦ [clara.bosio@caritas.bz.it](mailto:clara.bosio@caritas.bz.it)